

## Mensaje para el nuevo año

Estimada membresía, entidades socias y amigas y amigos:

En este inicio de 2021, me gustaría desear un feliz año a todo el mundo en nombre de la Asociación Mundial de las Grandes Metrópolis.

El año 2020 ha sido un año fuera de lo normal que nos ha hecho enfrentarnos a dificultades y desafíos nunca vistos antes, especialmente en el caso de las ciudades mundiales. Ante la pandemia repentina causada por el nuevo coronavirus, Metropolis siguió sirviendo como plataforma de comunicación e intercambio para todas las áreas metropolitanas del mundo; al mismo tiempo, mantuvimos nuestro compromiso con la cooperación internacional para luchar contra el virus. En este sentido, gracias a una serie de reuniones virtuales que se celebraron en colaboración con ONU-Habitat y CGLU, así como al lanzamiento de la plataforma Ciudades para la salud global, junto con CGLU y AL-LAs, Metropolis facilitó el intercambio de conocimientos y la cooperación entre ciudades a fin de contener la pandemia y ofrecer una respuesta colectiva en este momento tan difícil. Por eso, con el apoyo de nuestra membresía, Metropolis ha sido una fuerza motriz en la lucha contra la COVID-19 y la promoción de la recuperación mundial, demostrando así una determinación y un consenso sólidos, alentados a nivel local por la solidaridad de la comunidad mundial.

Asimismo, en 2020 celebramos el 35° aniversario de Metropolis. El pasado año, superamos dificultades y obstáculos provocados por la pandemia y seguimos mejorando el funcionamiento de la Asociación por el bien de nuestra membresía. Nos esforzamos por promover debates sobre políticas, la cooperación y los intercambios en distintas áreas profesionales, especialmente gracias a la plataforma USE y el Premio Guangzhou, que nos han permitido obtener mayor relevancia en nuestro papel en las áreas metropolitanas y la gobernanza mundial. El Plan de Acción 2021-2023, elaborado gracias al esfuerzo y los conocimientos de nuestros 141 miembros de todo el mundo, nos sirve de faro para conseguir una mayor capacidad de gobernanza y cooperación internacional en la era pos-COVID-19. Por otro lado, en la Asamblea General de miembros, celebrada virtualmente en Guangzhou, renovamos nuestros órganos rectores, que dan un nuevo ímpetu a la Asociación y le insuflan nueva energía.

El año 2021 marca el lanzamiento del Plan de Acción a tres años de Metropolis, si bien las ciudades mundiales siguen enfrentándose a un período de incertidumbre. La recuperación mundial tiene por delante fuertes vientos en contra, acentuados por una pandemia que no cesa y que se recrudece con mayor intensidad, mientras siguen surgiendo nuevos desafíos. A pesar de todo, tenemos el convencimiento de que la solidaridad es la herramienta más poderosa para abordar cualquier crisis y desafío, porque, como sabemos, «al unirnos, nos hacemos fuertes; al dividirnos, sucumbimos». Instamos a nuestra membresía a asumir una mayor responsabilidad a escala internacional, a compartir sus experiencias para controlar y gestionar la pandemia, y a ofrecer ayuda cuando sea posible a las ciudades y regiones que se han visto más afectadas por la pandemia, en aras de un espíritu de colaboración mutua. Desde Metropolis mostraremos nuestro pleno apoyo y compromiso activo en la lucha mundial contra la COVID-19, al mismo tiempo que implementaremos sin dilación la iniciativa de Ciudades para la salud global a fin de facilitar la construcción de una comunidad mundial de salud para todo el mundo a nivel local. Además, en Metropolis haremos un buen uso de nuestras principales plataformas, tales como el Observatorio Metropolis, el Premio Guangzhou, la Comunidad de gerencias municipales, la gobernanza de las emergencias en las ciudades y las regiones (EGI), y otros proyectos piloto que aspiran a lograr la gobernanza urbana mundial basada en la contribución conjunta, la coadministración y los beneficios compartidos, así como el fortalecimiento de nuestro papel como actor destacado para la consecución de los ODS.

El año nuevo trae consigo nuevas esperanzas. Aunemos esfuerzos para fomentar el desarrollo urbano a fin de garantizar la seguridad y el bienestar de la ciudadanía. Espero ver pronto el fruto de nuestros esfuerzos para superar la pandemia, y les deseo a todas y todos un nuevo año repleto de felicidad, prosperidad y mucha salud.

Atentamente,



Wen Guohui

Alcalde de Guangzhou

Presidente de la Asociación Mundial de las Grandes Metrópolis